

Fundus Mina-Rai Timor-Leste nian

Relatóriu Trimestrái

31 Dezembru 2015

Iha Relatóriu ida ne'e

1. Introdusaun

1. Sumáriu Ezekutivu

2. Mandatu Investimentu

2. Evolusaun Merkadu

4. Jestaun Operasional

4. Dezempenhu Portofoliu

7. Gastus Jestaun nian

8. Transferênsia ba konta
Estadu nian

8. Komformidade

9. Demonstrasaun
Finanseiru

INTRODUSAUN

Relatóriu ida-ne'e halo haktuir ba Artigu 13 Lei Fundus Petróleu nian ne'ebé ejize Banku Sentrái atu relata kona-ba rendimentu no atividade sira Fundus Petróleu Timor-Leste nian, refere ba relatóriu ida-ne'e nu'udar Fundus selae kondisaun ne'e sujere oin seluk.

Referénsia monetáriu sira hotu iha relatóriu ida-ne'e bazeia ba dolar Estadus Unidus Amerika nian nu'udar moeda ofisiál Timor-Leste nian.

Enkuantu esforsu hotu halo atu asegura informasaun ne'ebé lolos (akurat), maibe informasaun sira ne'e seidak halo verifikasaun konta (audit) ou analiza housi auditoria independente, tamba ne'e sujeitu ba alterasaun karik iha sei inklui iha relatoriu sira tuir mai.

SUMÁRIU EZEKUTIVU

Fundus Petróleu ne'e forma housi Lei Fundus Petróleu nian ne'ebé promulga iha 3 Agostu 2005, no altera iha loron 28 Setembru 2011. Lei ne'e fó responsabilidade ba Banco Central de Timor-Leste (BCTL) hodi hala'o jestaun operacional ba fundus ne'e.

Relatóriu ida ne'e kobre ba período housi 1 Outubru to'o 31 Dezembru 2015.

Númeru estatística importante iha trimestre ne'e nian inklui:

- Kapitál Fundus iha trimestre anterior mak billiaun \$16,44 no ba trimestre ida ne'e mak billiaun US\$16,22.
- Osan kontadu brutu fundus nian tama housi kontribuisaun kontribuinte, realeza (royalties) no reseitas seluk hamutuk millaun US\$ 192,67.
- Osan ne'ebe sai housi fundu durante trimestre ne'e mak millaun \$640 transfere ba orsamentu estadu no millaun \$2,80 ba kustu jestaun nian.
- Lukru/lakon durante trimestre ne'e hamutuk millaun \$228,32 representa housi rendimentu portofolio 1,37% kompara ho rendimentu referénsia 1,55%.

Dezempenhu Fundus trimestre ne'e inklui rendimentu klase relativu patrimoniu hanesan tuir mai ne'e:

Tabela 1

%	TRIM	Tinán fiskal até à data	Tinán 1	Tinán 3	Tinán 5	Desde inisiu Fundu nian
Total Fundu	1,37	-0,06	-0,06	3,24	3,29	3,82
Benchmark (Referência)	1,55	-0,01	-0,01	3,17	3,22	3,80
<i>Diferença</i>	<i>-0,18</i>	<i>-0,05</i>	<i>-0,05</i>	<i>0,07</i>	<i>0,06</i>	<i>0,01</i>
Títulos Internacionais Rendementu Fixu	-1,13	0,11	0,11	0,28	1,16	2,75
Benchmark (Referência)	-1,09	0,15	0,15	0,28	1,14	2,75
<i>Diferença</i>	<i>-0,05</i>	<i>-0,05</i>	<i>-0,05</i>	<i>0,01</i>	<i>0,03</i>	<i>0,00</i>
Assões Internacionais	5,58	-0,41	-0,41	10,01	8,23	9,16
Benchmark (Referência)	5,50	-0,87	-0,87	9,63	7,59	8,45
<i>Diferença</i>	<i>0,08</i>	<i>0,46</i>	<i>0,46</i>	<i>0,38</i>	<i>0,64</i>	<i>0,71</i>

1. MANDATU JESTAUN FUNDUS NIAN

Revizaun ba akordu jestaun inklui mandatu investimentu foun entre Ministériu Finansas ho Banku Sentráal Timor-Leste nian asina iha 25 Juñu 2009. Anexu 1 housi akordu ne'e renova subsekuentemente hodi reflète dezenvolvimentu atual. Tuir mai mandatu investimentu foun no nia pontu referénsia iha Dezembru 2015 mak sumariza hanesan tuir mai ne'e:

Tabela 2

	31-Out-15	31-Dez-15
BOA Merrill Lynch 3-5 Years Treasury Bond Index	40,00%	40,00%
BOA Merrill Lynch 5-10 Years Treasury Notes and Bond	10,00%	10,00%
Barclays Global Treasury Developed Market ex US, 30%	10,00%	10,00%
Total de Rendimento Fixo	60%	60%
MSCI World Index Dividends Reinvested	40,00%	40,00%
Total Acções	40%	40%
Total	100%	100%

2. EVOLUSAUN MERKADU NIAN DURANTE TRIMESTRE NE'E

Merkado Global

Fulan Dezembru importante ba merkadu finanseiro iha semana rua nia laran, Banku Sentráal Europeia sei fornece nafatin ajudus no hatun taxa de juro iha zona euro nebe sei negativo no Banku Sentráal America desidi iha kontra diresaun no komesa hasae taxa de juros ho regras global nebe dudu ba iha diferencia diresaun, titulus governo nia retornu nebe la interesante ou aat no pesimista liu ba projesaun nebe sei espekta hela, ho klaze ativus nebe maneza ho numeru kiik mais fo retornu nebe pozitivu. Presu mina nebe continua monu sai obstaklu ba dezempenhu ladun diak ba Nasaun Unidos nia taxa de juro no inflasaun nebe ligado ho titulus sai risku ba seitor enerjia sae no inflasaun sei fraku nafatin, monu tun ba 1.8%. dala ruma indise bele recupera fali iha trimetre ikus sae ba 5.5% no ba tinan tomak rekorda tun ba -0.9%. Iha Dezembru suspira hela enerjia no ekidade mina nian nebe fo todan ba investor sai lakon no folin sasan sei continua. Banku Sentráal Amerika hasae taxa de juro ba 0.25% iha fulan klaran, hasae tuir lalaok merkadu nian (signposted) no investor sira agora dadaun sei duvidas hela ba taxa de juro iha futuru mai.

Ekidades/Asoens

Merkadu iha 2015 sai obstaklu no retornu nebe mak relativu fraku (iha termu presu) quaze ho retornu nebe kiik iha merkadu ekidade dezenvolvido ho merkadu la dezenvolvido nomos merkadu Asean.

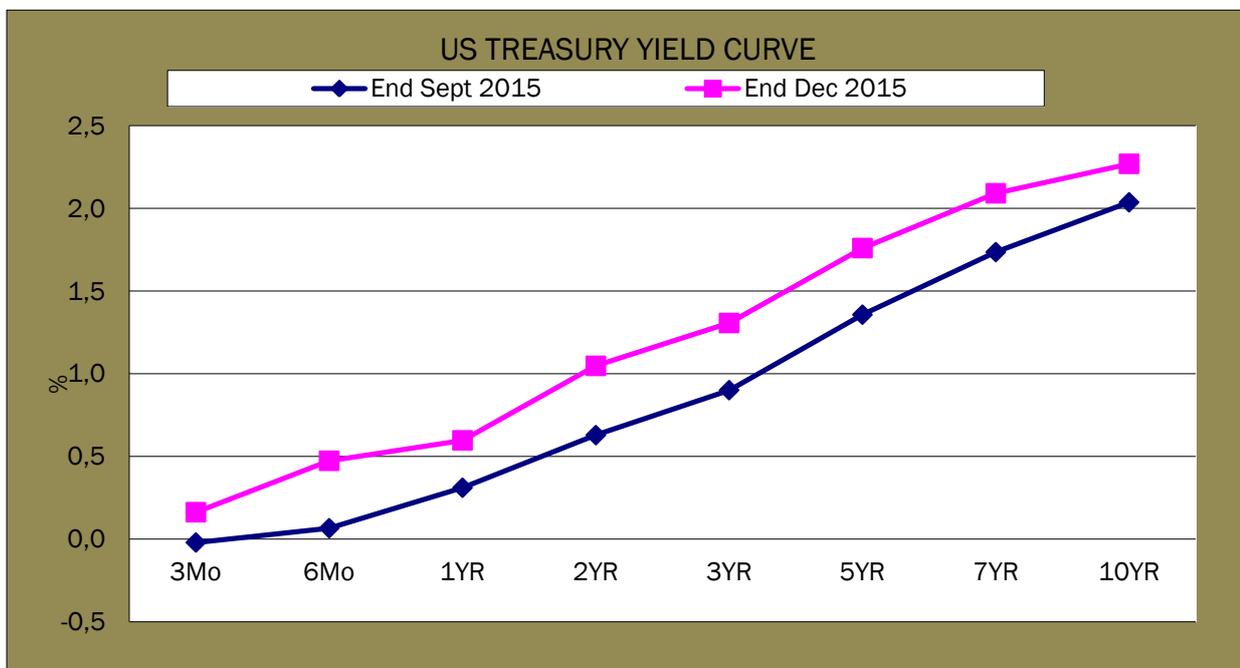
Asoens Global iha oportunidade hodi atrai merkadu, hahu kedas iha tinan nebe diak depois remata ho retornu nebe kiik registu ho numero retornu digit ida. Iha investor oitoan deit mak hola parte ba titulos governo nian. kresimentu global nebe fraku no mosu inserteza, investor valoriza kresimentu asoens nia valor. Hare ba 2015 enerjia no material monu makas tun ba 22.8% no 15.3% iha MSCI world ba ida-idak tamba fornecimento barak no duvidas relata ba prokura nebe neneik iha Cina, bloomberg nia produktu indise bazeia ba valor hosi 22 kontratu futuru (future contract) nebe la hanesan monu tun ba 25 purcento iha 2015, desempenho nebe ladun diak iha tinan 5 tutuir malu.

Merkardu Títulus Inklui Tezouru Estados Unidus

Tinan ida nee remata ho fulan volatidade global ho regras la hanesan. Folin sasan monu no presaun makas ba seitor sira ho rendementu ass (*stress in the high-yield sector*) halo merkadu la favorese iha fulan Dezembru. Títulus global governu nian nebe ho rendementu aas no dollar Estados Unidus remata ho mistu, nomos kreditu sira mos habelar luan. Merkadu títulus hatudu dezempenhu ladun diak iha fulan Dezembru, volatidade nebe aas no asaun Banku Sentrá global nebe ho regras la hanesan. Iha trimestre dala haat investor sira prekupa ho lalaok merkadu relata ba Banku Sentrá nia estratejia hanesan Ajudu (QE) housi Banku Sentrá Europeaia (ECB) nebe halo kroat ba rendimentu titulos nian, teatru housi Gresia, prekupasaun mos ba Cina no merkadu la dezenvolvido sira, ajudu ECB nebe fornece bebebik alem ida nee Banku Sentrá Amerika no fim hasae nia taxa de juro depois hare ekonomia continua iha mudansa iha Estados Unidus. Merkadu empregu no kriaun serbisu konsistente sae ba 200,000 iha fulan ida nee dudu Estados Unidus nia taxa de juro muda iha durasaun kurto no longo prazu.

Iha grafika kraik ne'e hatudu EUA nia kurva rendimentus (yield curve) housi iha trimestre ida neé kompara ho trimestre uluk. Iha ne'e iha mudansa ba kurtu prazu nia rendimentu sei mantein besik ba trimestre uluk no ba tinan 2 toó tinan 10 nia rendimentu saé 40, 34 no 35 ponto base ba 1,76%, 2,09% no 2,27% respetativamente ba trimestre ikus nian. Folin titulus no rendimentu iha mudansa nebe kontrariu.

Figura 1



3. JESTAUN DURANTE TRIMESTRE NE'E

Objetivu

Banku Sentrá nu'udar jestór operasionál ba Fundus ne'e implementa mandatu investimentu liu housi jestór internal nomós jestór external.

Tabela tuir mai indika oinsa mak mandatus investimentu ninia implementasaun.

Tabela 3

Mandato	Estilo de Gestã	Gestores Autorizado	Tracking Error	Meta de desempenho	Data início
BOA Merrill Lynch 3-5 Years US Treasury Bond Index	Passivo	BCTL	n/a	Nil	19-jan-12
BOA Merrill Lynch 5-10 Years US Treasury Notes & Bond index	Passivo melhorado	Bank for International Settlements	0,50%	0,25%	15-dez-11
Barclays Global Treasury Developed Market ex US, 30% Eurozone and 10% Country Capped	Passivo melhorado	Alliance Bernstein	0,50%	Nil	03-jul-14
Barclays Global Treasury Developed Market ex US, 30% Eurozone and 10% Country Capped	Passivo melhorado	Wellington Management	0,50%	Nil	04-dez-14
MSCI World Index Net Dividends Reinvested	Passivo	State Street Global Advisors	0,35%	Nil	18-jan-12
		BlackRock	0,35%	Nil	21-fev-13
	Passivo melhorado	Schroders Investment Management	1,00%	1,00%	07-out-10

Osan ne'ebé tama mai fundus ne'e investe ka aloka ba investimentu liu housi jestór externa tuir tempu ne'ebé terminadu, no Banku Sentrál akuntabel ba retornu tuir investimento "overnight" nian.

Implementasaun Operasional

Alokasaun Kapitál fundus nian tuir mandatus ne'ebé iha to'o trimestre ida ne'e mak hanesan tuir mai ne'e:

Tabela 4

Gestores	Benchmark	Tolerância	Real	Limite Minimu	Limite Maximu
BOA Merrill Lynch 3-5 Years Treasury Bond Index	BCTL	40%	± 2,5%	40,17%	37,50% 42,50%
BOA Merrill Lynch 5-10 Years Treasury Notes and Bond Index	Bank for International Settlements	10%	± 1%	9,97%	9,00% 11,00%
Barclays Tezouro Global Mercado Desenvolvido ex EUA, 30% zona Euro e 10% Nação Capped	Alliance Bernstein	5%	± 0,5%	5,10%	4,50% 5,50%
Barclays Tezouro Global Mercado Desenvolvido ex EUA, 30% zona Euro e 10% Nação Capped	Wellington Management	5%	± 0,5%	4,92%	4,50% 5,50%
Total do Rendimento Fixo		60%		60,17%	55,50% 64,50%
MSCI World Index Net Dividends Reinvested	State Street Global Advisors	35%	± 4,0%	17,38%	15,50% 19,50%
	BlackRock			17,48%	15,50% 19,50%
	Schroders Investment Management	5%	± 1,5%	4,98%	3,50% 6,50%
Total Ações (títulos de rendimento variável)		40%		39,83%	34,50% 45,50%

4. DEZEMPENHU PORTOFOLIU

Iha seksaun ne'e nia laran sei iha tabela no grafiku ne'ebé sei deskrebe rendimentu kona-ba fundus nian.

Nota tuir mai ne'e tenta atu ajuda interpreta informasaun sira ne'ebé mak iha.

- Númeru persentajen hatudu kona-ba retornu mak fundus hetan, no kompara nia rezultadu ho pontu referénsia. Pontu referénsia representa estratéjia investimentu ne'ebé estabesele hosi Ministériu Finanzas no uza hanesan objetivu hodi sukat dezempenhu investimentu aktual nian. Pontu referénsia Ministériu nian ba mandatu Fundus mak deskrebe uluk ona iha tabela 2 relatoriu ida ne'e.
- Excessu mak diferensa (mesmu negativu) entre pontu referénsia ho portofoliu. Jeralmente portofoliu ida-idak no nia pontu referénsia sei responde ho maneira ne'ebé mak hanesan ba movimentu iha merkadu finanseiru. Excessu ka diferensa ne'e jeralmente akontese tamba pontu referénsia ne'e rasik la rekonhese ka la inklui presu tranzaksaun iha títulus no tamba atual portofoliu nia laran iha deferente mixtura instrumentus finanseiru ba pontu referénsia.

PORTOFOLIU GLOBÁL

Iha trimestre ne'e total kapital fundus mak billaun US\$16,22 hanesan tuir mai ne'e:

Tabela 5

Kapital	\$'000
Saldo abertura iha (30 Setembru 2015)	16.436.582
Reseitas Durante Periodu ne'e	192.670
Transferensia ba Orsamentu Geral Estadu	-640.000
Retornu durante periodu ne'e nian	228.321
Saldo final iha (31 Dezembru 2015)	16.217.573

Balansu ne'e investe iha patrimoniu finanseiru sira mak hanesan tuir mai ne'e:

Tabela 6

Aktivos	\$'000
Osan kontadu no ekivalente osan kontadu	135.177
Reseitas Seluk	26.891
Aktivos finanseirus iha presu merkado nian no Lukru ou Lakon	16.076.302
Menus:	
Pagável ba Títulos adquiridos	-15.627
Kontas ne'ebe selu	-5.170
Total	16.217.573

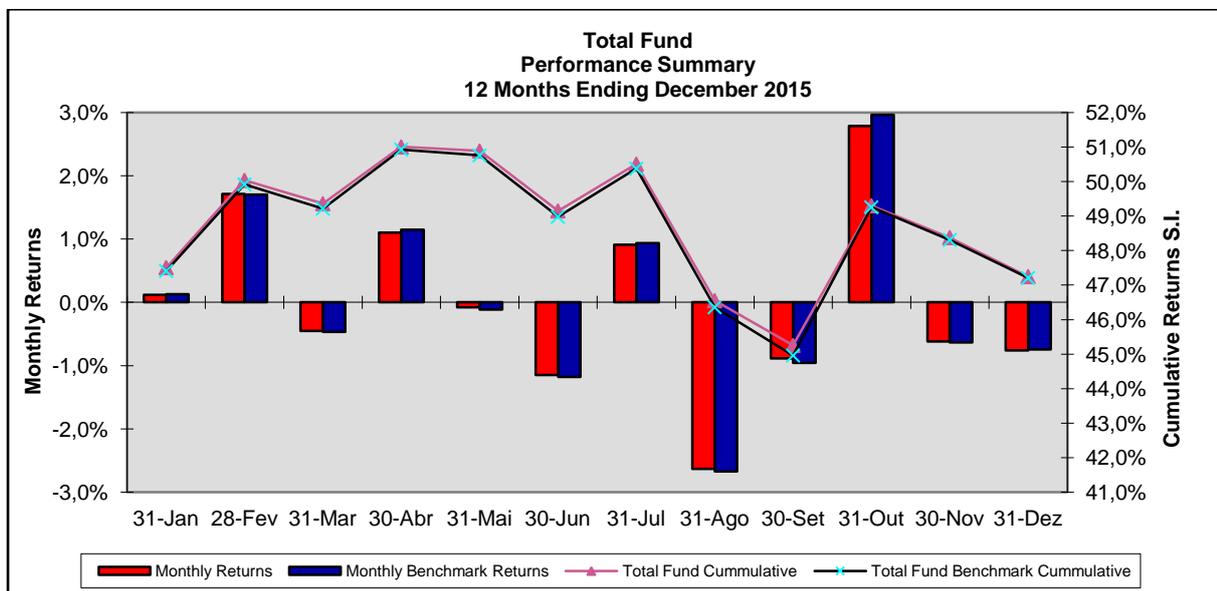
Rendimentu liquidu ba trimestre ida ne'e mak tuir mai ne:

Tabela 7

RENDIMENTU	\$'000
Rendimentu housi investimentu	40.568
Rendimentu housi jurus	30.964
Rendimentu ho tipu "trust income"	1.800
Rendimentu seluk	1
Lukru/Lakon Likidas Aktivu Finanseiru no passivu iha presu merkadu	219.559
Lukru/Lakon likidas kambiais	-60.551
Menus:	
Taxa ba gestaun externa, despesas de kustodia	-2.138
Despesas interna gestaun BCTL	-581
Despesas Konselhu Konsultoria Investimentu	-11
Despesas seluk	-73
Taxa (Withholding taxes)	-1.218
Total Rendimento	228.321

Dezempenhu Fundu nian kompara ho Sasukat Globál durante período ne'ebé hanesan mak hatudu iha gráfiku tuir mai ne'e.

Figura 2



RENDEMENTU FIXU

Dezempenhu investimentu iha rendimentu fixu ba trimestre ne'e inklui dezempenhu jestór

ne'ebé responsabiliza ba investimentus, mak hanesan tuir mai ne'e:

Tabela 8

	Trim	AFAD	% Tinán 1 Tinán 3 Tinán 5			Dezde Inisiu Fundu nian
Titulus Internasional Rendimentu Fixu nian	-1,13	0,11	0,11	0,28	1,16	2,75
Benchmark (Referênsia)	-1,09	0,15	0,15	0,28	1,14	2,75
<i>Diferensa</i>	-0,05	-0,05	-0,05	0,01	0,03	0,00
BCTL 3-5 yrs US Treasury	-1,11	1,43	1,43	0,93	n.a	1,10
BoA Merrill Lynch 3-5 Years US Treasury Passivu	-0,97	1,59	1,59	0,93	n.a	1,07
<i>Diferensa</i>	-0,15	-0,16	-0,16	0,00	n.a	0,04
Bank for International Settlement	-1,28	1,79	1,79	1,02	n.a	1,75
BoA Merrill Lynch 5-10 Years US Treasury Passivu Melhoradu	-1,30	1,80	1,80	1,08	n.a	1,76
<i>Diferensa</i>	0,02	-0,01	-0,01	-0,05	n.a	-0,01
Alliance Bernstein	-1,39	-7,29	-7,29	n.a	n.a	-8,92
Barclays Global Treasury DM ex US Passivu Melhoradu	-1,40	-7,20	-7,20	n.a	n.a	-9,10
<i>Diferensa</i>	0,01	-0,10	-0,10	n.a	n.a	0,18
Wellington Management	-1,44	-7,25	-7,25	n.a	n.a	-7,50
Barclays Global Treasury DM ex US Passivu Melhoradu	-1,40	-7,20	-7,20	n.a	n.a	-7,41
<i>Diferensa</i>	-0,04	-0,05	-0,05	n.a	n.a	-0,09

ASOENS INTERNASIONAIS

Dezempenhu investimentu iha asoens intenasionais nian ba trimestre ne'e inklui dezempenhu jestór ne'ebé responsabiliza ba investimentus, mak hanesan tuir mai ne'e:

Tabela 9

	Trim	AFAD	Tinán 1	Tinán 3	Tinán 5	Dezde Inisiu Fundu nian
Asoens Internasional	5,58	-0,41	-0,41	10,01	8,23	9,16
Benchmark	5,50	-0,87	-0,87	9,63	7,59	8,45
<i>Diferensa</i>	0,08	0,46	0,46	0,38	0,64	0,71
Schroders Investment Management Ltd	5,67	-0,28	-0,28	10,33	8,54	9,41
MSCI World Passivu Melhoradu	5,50	-0,87	-0,87	9,63	7,59	8,45
<i>Diferensa</i>	0,17	0,59	0,59	0,70	0,95	0,97
SSgA International Equity	5,55	-0,36	-0,36	9,97	n.a	10,64
MSCI World Passivu	5,50	-0,87	-0,87	9,63	n.a	10,22
<i>Diferensa</i>	0,05	0,51	0,51	0,34	n.a	0,41
BlackRock Investment Management	5,58	-0,48	-0,48	n.a	n.a	8,67
MSCI World Passivu	5,50	-0,87	-0,87	n.a	n.a	8,37
<i>Diferensa</i>	0,08	0,40	0,40	n.a	n.a	0,30

5. GASTU GESTAUN NIAN

Durante trimestre ne'e reduz ona housi fundus hamutuk US\$2,80 million hodi kobre kustu jestaun operasionál nian.

Kustus ne'e kobre servisu mak hanesan tuir mai ne'e:

Tabela 10	Iha \$Mil
Kusto ba gestauan external no kustodia	2.138
Kustu ba gestaun internal BCTL nian	581
Kusto ba IAB nian	11
Despezas seluk	73
Total	2.803

6. TRANSFERENSIA HOUSI FUNDUS PETRÓLEU NIAN

Haktuir ba artigu 7.1 housi Lei Fundus Petróleu, transfere housi Fundus ne'e só bele halo ba kréditu housi konta úniku Orsamentu Estadu nian. Durante trimestre ne'e halo ona tranferensia millaun \$640 housi Fundus ba Orsamentu Jeral Estadu nian.

Tabela 11	Iha Mil \$
Transferênsia Outubru 2015	190.000
Transferênsia Novembru 2015	100.000
Transferênsia Dezembru 2015	350.000
Total transferênsias iha trimestre ne'e	640.000
Total transferênsias trimestre anteriores iha tinan fiskal ida ne'e	638.500
Total transferênsias iha tinan fiskal 2015 to'o fim trimestre ida ne'e	1.278.500

7. KOMFORMIDADE

Banku Sentráf afirma deklarasaun tuir mai ne'e relasiona ho konkordansia mandatu ne'ebé simu housi Ministériu Finansas.

Instrumentu Kualifikadu

Fundus ne'e investe iha instrumentu kualifikadu nian ba universu investimentu ne'ebé espesifika iha mandatu ba tempu tomak durante trimestre ne'e.

Durasaun Modifikadu

Durasaun modifikadu housi portofoliu Fundus nian mantein iha mandatu nia laran durante trimestre ne'e.

Tracking Error

Traking error fundus nian iha mandatu nia laran durante trimestre ne'e.

Jestaun esterna

Banku Sentráf simu representasaun housi jestór externa, katak investimentu jestór externa iha hela mandatu nia laran durante trimestre ne'e.

Audita Interna

Haktuir ba fornesimentu Artigu 22 housi Lei Fundus Petróleu nian número 9/2005 katak presiza Auditór Internál Banku Sentráf nian atu hala'o verifikasaun - konta housi Fundus nian kada fulan ne'en. Auditór Internál hala'o ona verfikasaun to'o trimestre 30 de Junu 2015.

8. INFORMASAUN FINANSEIRU

Informasaun finanseiru tuir mai ne'e apresenta ho objetivu atu asiste Ministra hodi revista (review) dezempenhu Fundus Petróleu nian nu'udar estabelese ona iha relatóriu ida-ne'e. Númeru sira-ne'e seidak halo verfikasaun-konta (audit).

Tabela 12

BALANSU	2015	2014
Rihun USD	Dezemburu	Dezemburu
AKTIVUS LÍKIDUS		
Osan kontadu no ekivalente osan kontadu	135.177	66.842
Reseitas Seluk	26.891	20.062
Aktivus finanseirus iha presu merkado nian no Lukru ou Lakon	16.076.302	16.466.484
TOTAL AKTIVUS	16.238.370	16.553.387
Responsabilidades/Passivu		
Pagável ba Títulos adquiridos	-15.627	-11.281
Kontas atu selu	-5.170	-3.489
TOTAL PASSIVU	-20.798	-14.770
AKTIVUS LÍKIDU	16.217.573	16.538.617
KAPITÁL		
Balansu abertura	16.538.617	14.952.099
Art. 6.1 (a) Lei FP Reseitas housi impostu	450.032	752.264
Art. 6.1 (b) Lei FP Reseitas housi royalties	528.835	1.057.538
Art. 6.1 (e) Lei FP Reseitas seluk	-	7.163
Art 7.1 Tranferensia ba Orsamentu Geral Estadu	-1.278.500	-732.000
Rezultadu líkidu ba periodu ne'e	-21.412	501.554
KAPITÁL LÍKIDU	16.217.573	16.538.617

Tabela 13

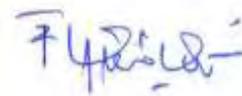
DEKLARASAUN LUKRU/LAKON Rihun USD	Trimestre		Tinan Ate a Data (YTD)	
	Dez-15	Dez-14	Dez-15	Dez-14
RENDIMENTU HOSI INVESTIMENTU				
Rendimentu housi Juros	40.568	38.068	156.790	142.327
Rendimentu housi Devidendo	30.964	34.593	163.014	177.467
Rendimentu Tipu "Trust Income"	1.800	1.476	6.887	5.800
Rendimentu seluk	1	3	20	35
Lukru/Lakon Likidas Aktivu Finanseiru no passivu iha pre:	219.559	267.319	-21.296	627.314
Lukru/Lakon likidas kambiais	-60.551	-199.580	-302.027	-425.543
TOTAL RENDIMENTU HOSI INVESTIMENTU	232.342	141.879	3.387	527.400
DESPESAS				
Kustu ba gestaun externa, despesas kustodia	2.138	2.259	9.584	10.181
Despesas interna ba gestaun BCTL nian	581	1.684	5.606	5.893
Despesas interna ba gestaun BCTL nian	11	271	164	378
Despesas seluk	73	7	77	111
TOTAL DESPESAS	2.803	4.221	15.431	16.563
Lukru/lakon antes impostus	229.539	137.658	-12.044	510.837
Taxa husi rendimentu investimentu	1.218	1.182	9.367	9.284
Lukru/lakon periodu ne'e nian	228.321	136.476	-21.412	501.554
Rendimentu komprehensivu seluk	-	-	-	-
TOTAL RENDIMENTU IHA PERIODU NE'E	228.321	136.476	-21.412	501.554

Nota: Política kontabilidade no metodu kalkulasaun hodi prepara número sira iha leten hanesan mos metodus ne'ebé uza iha mais resente informasaun finanseiru anual Fundu Petróleu nian.

Dili, 27 Janeiro 2016



Venancio Alves Maria
Direktur Ezekutivu



Abraão de Vasconcelos
Governador